



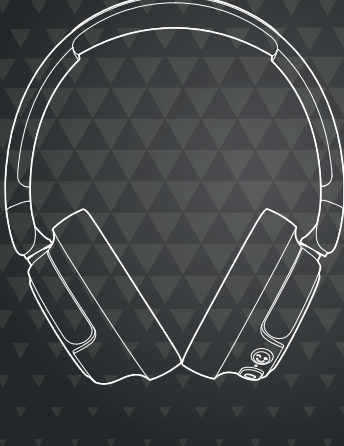
QUICK START GUIDE

JR460 NC

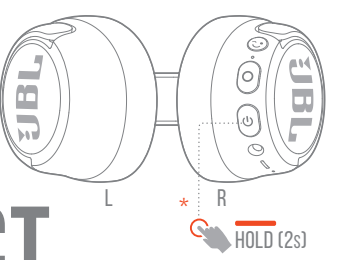


HARMAN

WHAT'S IN THE BOX

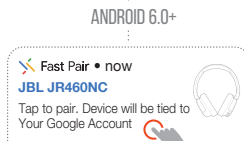
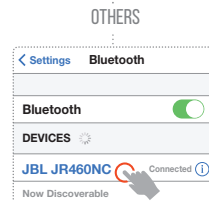


POWER ON & CONNECT



OTHERS

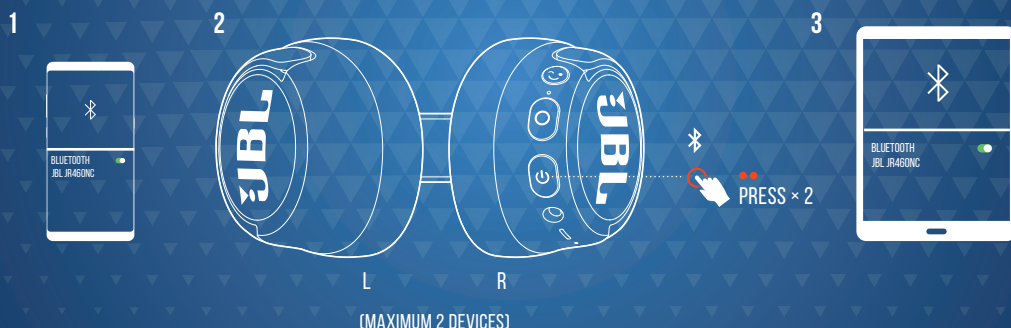
ANDROID 6.0+



* TO ENTER PAIRING MODE AGAIN, POWER OFF AND THEN HOLD FOR 5 SECONDS.

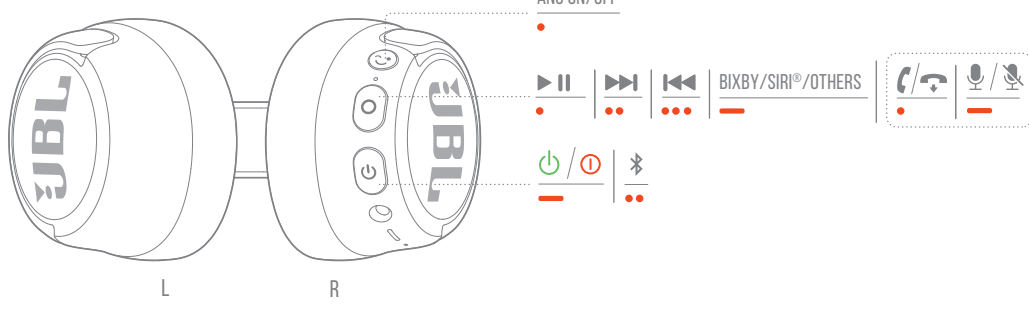
CHOOSE "JBL JR460NC" TO CONNECT

MULTI-POINT CONNECTION

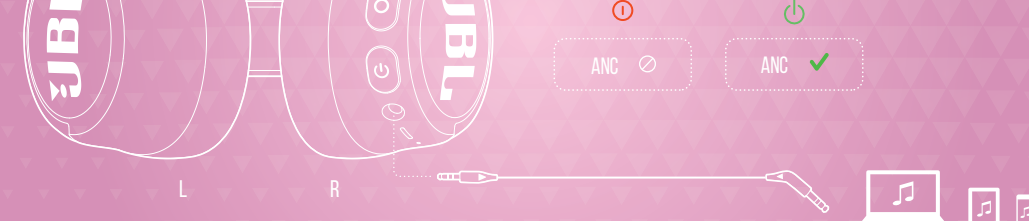


BUTTON COMMAND

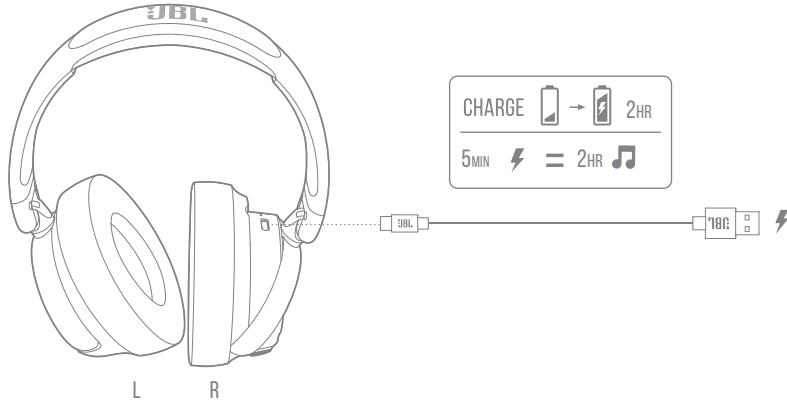
- PRESS × 1
- PRESS × 2
- PRESS × 3
- HOLD (2s)



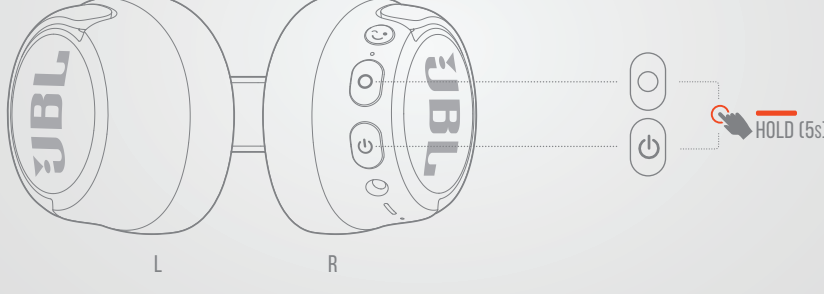
WIRED LISTENING MODE



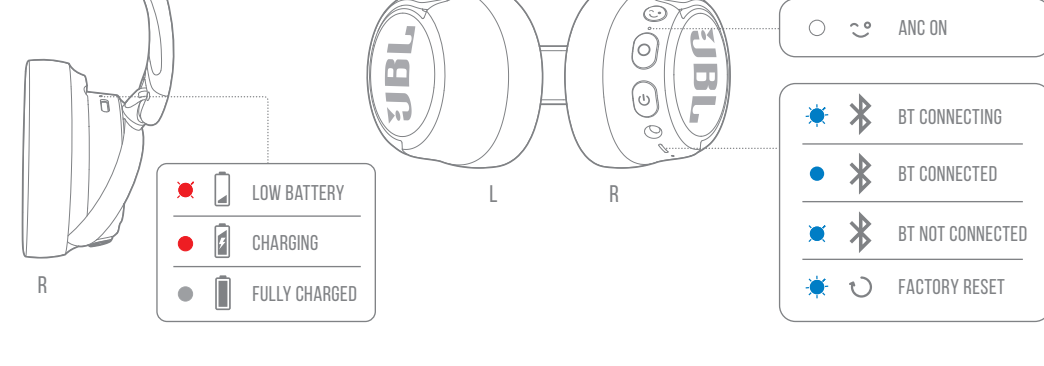
CHARGING



FACTORY RESET



LED BEHAVIORS



TECH SPEC



FR CONTENU DE LA BOÎTE ALLUMAGE ET CONNEXION Autres Android 6.0+ * Pour revenir en mode de jumelage, éteignez puis appuyez pendant 5 secondes. Choisissez de vous connecter à « JBL JR460NC ». CONNEXION MULTIPOINT (2 appareils maximum) COMMANDES DES BOUTONS Appuyer Mettre en attente	ANC (RBA) active / inactive Bixby / Siri* / autres ÉCOUTE EN MODE CÂBLE CHARGE RÉINITIALISATION D'USAGE SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS Batterie faible Charge Charge complète ANC (RBA) active Connexion BT BT connecté BT non connecté Réinitialisation	DA HVAD ER DER I ÆSKEN TÆND OG FORBIND Andre Android 6.0+ * Hvis du vil aktivere paringstilstand igen, skal du slukke og derefter holde i 5 sekunder. Vælg "JBL JR460NC" for at oprette forbindelse. MULTIPUNKTSFORBINDELSE (Maksimalt 2 enheder) KNAP-BETJENING Tryk Hold ANC tænd/sluk	Model: Driver Size: Power supply: Weight: Battery type: Charging time: Music playtime with BT on and ANC off: Music playtime with BT on and ANC on: Frequency Response: Impedance: Sensitivity: Maximum SPL: Microphone sensitivity: Bluetooth version: Bluetooth profile version: Bluetooth-transmitter frequency range: Bluetooth-transmitter power: Bluetooth-transmission modulation: Maximum operation temperature:	JR460NC 32 mm / 1.26" Dynamic Driver 5.0 V → 1.0 A 200 g / 0.44 lbs Lithium-ion Polymer (450 mA / 3.7 V) <2 hrs from empty up to 30 hrs up to 20 hrs 20 Hz – 20 kHz 32 ohm 92 dB SPL@1 kHz 81 dB -27 dBV@1 kHz / Pa 5.0 HFP 1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3 2.4 GHz – 2.4835 GHz <10 dBm GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 45 °C	DE VERPACKUNGSGEHALT EINSCHALTEN UND VERBINDEN Weitere Android 6.0+ * Schalte den Kopfhörer aus und halte die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Wähle „JBL JR460NC“ zum Verbinden. MULTI-POINT-VERBINDUNG (Maximal 2 Geräte) TASTENBEFEHL Drücken Halten ANC Ein/Aus	TECHNISCHE DATEN Modell: Treibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladezeit: Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT: Frequenzgang: Impedanz: Empfindlichkeit: Maximaler Schalldruckpegel: Mikrofonempfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Bixby / Siri* / Weitere KABELGEBUNDENER HÖRMODUS AUFLADEN RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN LED-VERHALTEN Akkus Wird geladen Voll geladen ANC Ein BT wird verbunden BT verbunden BT nicht verbunden Zurücksetzen
---	--	---	---	---	---	---	---

SPÉC. TECHNIQUES Modèle : Taille de haut-parleur : Alimentation électrique : Poids : Type de batterie : Temps de charge : Autonomie de lecture de musique avec BT actif et ANC (RBA) inactive : Autonomie de lecture de musique avec BT et ANC (RBA) actifs : Réponse en fréquence : Impédance : Sensibilité : Pression sonore max. : Version Bluetooth : Version du profil Bluetooth : Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : Modèle de l'émetteur Bluetooth : Mesure de fonctionnement maximale :	JR460NC Haut-parleur dynamique de 32 mm / 1,26" 5,0 V → 1,0 A 200 g (0,44 lb) Lithium-ion polymère (450 mA / 3,7 V) < 2 h depuis vide jusqu'à 30 heures HFP 1,6, AVRCP 1,5, A2DP 1,3 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 10 dBm GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 45 °C	SPECIFIKATIONER Model: Enhedsstørrelse: Strømforsyning: Vægt: Batteritype: Oppladningstid: Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC slukket: Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC tændt: Frekvensområde: Impedans: Følsomhed: Maksimal SPL: Mikrofonfølsomhed: Bluetooth-version: Bluetooth-profil version: Bluetooth-senders frekvensområde: Bluetooth-sende-effekt: Bluetooth-sendemodulation: Maksimal driftstemperatur:	JR460NC 32 mm / 1,26" dynamisk enhed 5,0 V → 1,0 A 200 g Lithium-ion Polymer (450 mA / 3,7 V) < 2 timer fra tom op til 30 timer 20 Hz – 20 kHz 32 ohm 92 dB SPL@1 kHz 81 dB -27 dBV@1 kHz / Pa 5,0 HFP 1,6 AVRCP 1,5 A2DP 1,3 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 10 dBm GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 45 °C	LYTTETILSTAND MED KABEL OPPLADNING NULLSTILLING TIL FABRIKSD- STILLINGER LED-symboler Ladt batteri Opplad Fuldtd opladet ANC tændt Bluetooth forbundet Bluetooth ikke forbundet Nulstil	Modell: Træibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladezeit: Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT: Frequenzgang: Impedanz: Empfindlichkeit: Maximaler Schalldruckpegel: Mikrofonempfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Bixby / Siri* / Weitere KABELGEBUNDENER HÖRMODUS AUFLADEN RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN LED-VERHALTEN Akkus Wird geladen Voll geladen ANC Ein BT wird verbunden BT verbunden BT nicht verbunden Zurücksetzen
---	---	---	--	---	--	---

ΠΡΟΣΙΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΑΝΑΜΑ & ΣΥΝΑΕΙΣ Άλλες Android 6.0+ * Για να εστιάσετε κατά τη λειτουργία (ζούμιν), απευθυνθείτε να και στη συνέχεια κρατήστε πατημένο το πληκτρο για 5 δευτερόλεπτα. Επιλέξτε „JBL J460NC“ για να συνδεθείτε ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΥΜΕΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ (To pull 2 connections) ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΚΤΥΡΙΟΥ Πιέστε Διατήρηση ANC ενεργή/αενεργή	Ενσύρμ./ Στρί./ Άλλα ΒΙΝΕΥΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΚΡΟΑΣΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΗ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Χαμηλή στάθμη μπαταρίας Φορτιστή Τέτα φορτιστή πλήρους ANC ενεργή Σύνδεση BT BT συνδεδεμένη BT δεν συνδέθηκε Επαναφορά
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΡΘΡΕΣ Μοντέλο: Μέγεθος οθόνης: Βάρος: Χρόνος μπαταρίας: Τύπος φόρτισης: Διακριση αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC απενεργοποιημένο: Διακριση αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένο: Αντίσταση: Ευσυχνιστήρας: Μέγεθος SPL: Ευσυχνιστήρας μικροφώνων: Έκδοση Bluetooth: Έκδοση προφίλ Bluetooth: Είδη συγχρονισμού μουσικού Bluetooth: Ισχύς του Bluetooth: Διαμόρφωση μουσικού Bluetooth: Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	JBL460NC 32 mm / 1,26" δυναμικός οδηγός 5,0 V/4W ~ 1,6 A 200 g / 0,44 lbs Πολυμερική ινέτα J-Link® (450 mA / 3,7 V) > 2 ώρες στην είναι οδία έως 30 ώρες έως 20 ώρες 20 Hz ~ 20 kHz 32 ohm 92 dB SPL @ 1 kHz 81 dB -27 dB @ 1 kHz / Pa 5.0 HFP 1.6, AVRCP 1.5, A2DP 1.3 2.4 GHz ~ 2,4835 GHz <10 dBm 45K, > 40 DQPSK, 80DPSK 0~50 °C

CONTENUTO DELLA CAJIA ENCENDER E CONECTAR	Baby / Sin* / Otros
Altro	MODO DE ESCUCHA CON CABLES CARGA
Android 6.0+	REESTABLECIMIENTO A LA CONFIGU- RACION DE FABRICA
Para volver a acceder al modo de emparejamiento, apaga el dispositivo y mantén pulsado el botón durante 5 segundos.	COMPORTAMIENTOS DE LOS LED
Selección "BLUETOOTH" para conectar	Batería baja
COMANDO MULTIPUNTO (Máximo 2 dispositivos)	Carga
COMANDOS DE LOS BOTONES	Carga completa
Pulsar	ANC (Cancelación activa del ruido) activado
Mantener	Bluetooth conectado
ANC (Cancelación activa del ruido) activado/deactivado	Bluetooth no conectado
	Reset (Restablecer)
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Modelo:	JR460NC
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 32 mm
Alimentación:	5.0V ±1.0A
Peso:	200 g
 Tipo de batería:	Li ion polímero (450 mAh/3,7 V)
Alcance:	<2 horas desde agotada
 Tipo de reproducción de música con la función Bluetooth activa y la cancelación activa del ruido desactivada:	hasta 30 horas
 Tipo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC (Cancelación activa del ruido) activadas:	hasta 20 horas
 Respuesta en frecuencias:	20Hz – 20 kHz
 Impedancia:	32 ohm
 Sensibilidad:	92 dB NPS ±1 kHz
 SPL máximo:	81 dB
 Sensibilidad del micrófono:	27 dBV ±1 kHz/Pa
 Versión Bluetooth:	5.0
 Versión del perfil de Bluetooth:	HPF 1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3
 Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
 Potencia del transmisor Bluetooth:	<10 dBm
 Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DQPSK
 Temperatura máxima de funcionamiento:	45°C

KÄYTTÖOHJEEN SISÄLTÖ

YRÄÄN KÄYTTÄMINEN JA VÄRÄÄN KÄYTTÄMINEN

Muut

Android 6.0+

* Siirtokäyttöä uudelleen parinmuodostustilaan, hyödyte virta pois päältä ja jädä painettuuna 5 sekunnin ajan.

Valitse "JBL JR460NC" yhdistäessäsi

MONIPISTEYTYKSI

(Enintään 2 laitetta)

PÄÄINENKOMENTO

Paina

Pää

TEKNISET TIEDOT

Mallo:

JR460NC

3.0 mm / 1,26" Dynaaminen elementti

50 W ---- 1.0 A

200 / 0.44 puumaa

Litiumpolymeri (450 mAh / 3,7 V)

<2 h tyhjistä

jopa 30 tuntia

jopa 30 tuntia

20 Hz ~ 20 kHz

32 ohmia

92 dB SPL @ 1 kHz

81 dB

-27 dBW @ 1 kHz / Pa

5

HFP 1.6, AVRCP 1.5, A2DP 1.3

2.4 GHz - 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

NL

VERPPAKKASINHOUD

INSHAKALEEN VERBINDER

Android 6.0+

* Schakel het apparaat uit en druk 5 seconden op de knop om de koppelmogelijkheid weer in te schakelen.

Selektier "JBL JR460NC" om verbinding te maken

KNOOPFUNCTIEVERBINDING

(Maximaal 2 apparaten)

KNOOPFUNCTIE

Druk

Ingedrukt houden

ANC aan/uit

Bixby / Siri* / Anderen

BEDRADE LUISTERMODUS

OPPLAAN

FABRIEKINSTELLINGEN

LED-FUNCTIES

Batterij bijna leeg

Oppladen

Volledig opgeladen

ANC aan

Maximaal 2 apparaten

BT verbonden

BT niet verbonden

Resetten

Hangszóró mérete:	32 mm / 1,26" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	3,0V ~ 1,0 A
Tápellátás:	200 g / 0,44 font
Akkumulátor típusa:	Lítium-ion polimer (450 mA / 3,7 V)
Töltési idő:	< 2 óra teljesen lemerült állapotból
Lejátszó idő BT funkcióval és ANC funkció nélkül:	legfeljebb 30 óra
Lejátszó idő BT funkcióval és ANC funkcióval:	legfeljebb 20 óra
Frekvenciahatár:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	92 dB SPL@1 kHz
Maximális SPL:	81 dB
Működési üzemi módok:	-27 dBV / 1 kHz Pa esetén
Bluetooth-verzió:	Bluetooth 5.0
Bluetooth-profilizálás:	HFP 1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3
Bluetooth kék frekvenciaartomány:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-erő teljesítmény:	< 10 dBm
Bluetooth jeldoboz mérete:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximális működési hőmérséklet:	45 °C

Dimensione del driver:	Driver magnetico da 32 mm / 1,26"
Alimentazione:	5,0 V ~ 10,0 A
Peso:	200 g / 0,44 lb
Tempo di batteria:	Polimeri agli ioni di litio (450 mAh / 3,7 V) ~ 2 ore da scarica
Autonomia in riproduzione con BT attivo e ANC spenta:	fino a 30 ore
Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi:	fino a 20 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	97 dB SPL @ 1 kHz
SPL massimo:	81 dB
Sensibilità del microfono:	27 dBV @ 1 kHz / Pa
Versione Bluetooth:	5.0
Versione profilo Bluetooth:	HP P 16 AVRCP 1.5 A2DP 1.3
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,4 GHz - 2,485 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<10 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, MSK, DQPSK, DQPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

Driver-afmeting:	32 mm / 1,26 "dynamische driver
Voeding:	5,0 V → 1,0 A
Gewicht:	200 g / 0,44 lbs
Type batterij:	Lithium-ion polymeer (450 mAh / 3,7 V)
Oplaaftijd:	<2 uur wanneer leeg
Muziekafspeel tijd met BT aan en ANC uit:	tot 30 uur
Muziekafspeel tijd met BT aan en ANC aan:	tot 20 uur
Frequentie respons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	92 dB SPL @ 1 kHz
Maximum SPL:	81 dB
Microfoon gevoeligheid:	-27 dBV @ 1 kHz / Pa
Bluetooth-versie:	5.0
Bluetooth-profiel:	1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vormgeef Bluetooth-zender:	<10 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, M-QPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

SÅ PÅ OG KOBLE TIL Andre Andrødt 6.0+ * SÅ av og hold inne i 5 sekunder for å gå i sammenhengsmodus igjen. Velg «BLI JR460NC» for å koble til FLERPUNKTSFORBINDELSE (Maks. 2 enheter) KNAFFKOMMANDO Trykk Hold ANC av/på Bixby / Siri* / annet	LADING FABRIKKTILBÆSTILLING LED-LEFTER Lute-batteri Lader Fulladdert ANC på BT koble til BT tilkoblet BT ikke tilkoblet BT tilkoblet
TEKNISKE SPESIFIKASJONER Modelle: Strømforsørrelse: Drivertøyforsyning: Vekt: Batteritype: Ladetid: Musikkavspillingstid med BT på og ANC av: opptil 30 timer	JR460NC 32 mm / 1,26" dynamisk driver 5,0V = 1,0 A 200 g / 0,44 pund Lithium-ion polymer (450 mA / 3,7 V) < 2 timer når tomt

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE INNE	TRYB SŁUCHANIA PRZEWODOWEGO
Android 6.0+ * Aby ponownie wejść do trybu parowania, wyłóżaj przycisk przecz 5 sekund.	PRZETWIERCZANIE USTAWIEN
Wybierz „JBL JR460NC”, aby połączyć.	4-TRYBNY TRYB DZIAŁANIA DIODY LED
POŁĄCZANIE WIELOPUNKTOWE (Maks. dwa urządzenia)	Niski poziom akumulatorka
ODŁĄCZANIE PRZECISKÓW Naciśnij	Pełne naładowanie
Przyciskaj	ANC wł.
ANC wł./wył.	Naładuj podłączone głośnik B1
	BT podłączone
	BT niepodłączone
	Resetowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA	
Model:	JR460NC
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 32 mm / 1,28
Zasilanie:	5,0 V ~ 1,0 A
Masa:	200 g / 0,44 funta
Akumulator:	Bateria polimerowa litowo-jonowa (450 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	< 2 godz. od wyczerpania
Czas oddawania muzyki z wyłączoną funkcją ANC:	do 30 godz.

LIGAR E CONECTAR OUTROS	UTILIZAÇÃO COM FIO CARREGANDO
Android 6.0 ou superior * Para entrar no modo de carregamento por 5 segundos.	RESTAURA CONFIGURAÇÕES DE FACTÓRIA
Escolha "JBL JR460NC" para conectar	FUNCIONAMENTO DO LED
CONEXÃO MULTIPONTO (Máximo de 2 dispositivos)	Bateria fraca
BOTÃO COMANDADO	Bateria carregando
Pressione	Bateria carregada
Mantenha pressionada	ANC ligado
ANC ligado/desligado	Bluetooth conectando
	Bluetooth conectado
	Bluetooth não conectado
	Reset

Impedans:	32 ohm
Försömet:	92 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	81 dB
Mikrofonföret:	-27 dBV ved 1 kHz / Pa
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profiversion:	HFP 1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3
Frekvensområde för Bluetooth-sändare:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens ström:	<10 dBm
Modulation för Bluetooth-sändare:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQSK
Maks drifttemperatur:	45 °C

Sv

DETTA FINNS I LÅDAN
SLÄ PÅ ÅNUSLT
Övrigt
Android 6.0+
För att gå tillbaka till parokningsläge,
stäng av och håll inne 5 sekunder.
Välj "BL IRASONE" för att använda
PERPUNKTANSLUTNING
(Max 2 enheter)

TRÄBUNDNET LYSSNINGSLÄGE
LADDER
FABRIKSÅTERSTÄLLNING
LED-FUNKTION
ljå batterinivå
Laddad
Fullt laddad
ANC på
BT ansluter

Kumpak ANC azar Bluetooth:
 20 Hz do 20 kHz
 Pasmo przenoszenia:
 Impedancja:
 Efektywność:
 Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:
 Ciężkość mikrofonów:
 Wersja Bluetooth:
 Wersja profilu Bluetooth:
 Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:
 Moc nadajnika Bluetooth:
 Modułaacja nadajnika Bluetooth:
 Maks. temperatura robocza:

20 Hz do 20 kHz
 20W ± 10%
 32 om
 92 dB SPL przy 1 kHz
 81 dB
 27 dBV przy 1 mV / Pa
 5.0
 HSP 1.6 AVRCP 1.3 A2DP 1.3
 2.4 GHz, 2.4-2.4835 GHz
 <10 dBm
 GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
 45°C

TR
KÜTÜ ÇİÇERİ
GLÜDÜ AÇMA VE BAĞLANMA
 Dijeriiler
 Android 6.0+
 * İekler eyleşimlerine girmek için kütüphaneleri açın, sonra S sesini boyuncaya basılı tutun.
 Bağlanmak için "JBL JRA60NC" seçin
ÇOK KÜTALİ BAĞLANMI

Biyolu / Sinir® Moderi:
 KABLULU DİNLEME MODU:
 ŞARJ ETME
 FİBER AYARLARI
 İLE HAREKETLERİ
 Dişak pl gücü
 Şarj etme
 Tam şarj oldu
 ANC Açık

Сensibilidad: 32 ohms
Sensibilidad: 92 dB SPL @ 1 kHz
SPL máximo: 81 dB
Sensibilidad do micrófono: ~27 dBV @ 1 Pa / 5a
Versión Bluetooth: 5.0
Versos de perfil Bluetooth:
Intervalo de frecuencia do transmissor Bluetooth: 2.427 - 2.4835 GHz
Potência de transmisión Bluetooth: <10 dBm
Modulação de transmisión Bluetooth: GFSK, m/4 DQPSK e 8DQPSK
Temperatura máxima de uso: 45°C

TEKNISKA SPECIFIKATIONER	
Modell:	JR460NC
Storlek på element:	32 mm/1,26 tum dynamiskt
Strömförsejring:	5,0 V→1,0 A
Vikt:	200 g
Batterityp:	Litiumjonbatteri (450 mA/3,7 V)
Laddningstid:	< 2 timmar från tomt
Musikspeltid med BT på och ANC av:	Upp till 30 timmar
Musikspeltid med BT på och ANC på:	Upp till 20 timmar
Frekvensåtergivning:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Känslighet:	92 db SPL vid 1 kHz
Max SPL:	81 db
Mikrofonkänslighet:	< 27 dBV vid 1 kHz / Pa
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profileris version:	HFP 1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	<10 dBm
Bluetooth-sändarens modulerings:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

ANC açılış/kapalı	22mm
TEKNİK ÖZELLİKLER	
Model:	JR460NC
Sürücü Boyutu:	32 mm "1,26" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5,0 V ~~~ 1,0 A
Ağırlık:	200 g / 0,44 lbs
Pil türü:	Lityum-yon Polimer (450 mAh / 3,7V)
Sürüş süresi:	Batıdan sonra <2 saat
BT açık ve ANC kapalıyken müzik kalma süresi:	30 saat kadar
BT ve ANC açılıken müzik çalma süresi:	20 saat kadar
Frekans Tepkisi:	20Hz ~~~ 20KHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	92 dB SPL @ 1 kHz
Maksimum SPL:	116 dB
Mikrofon hassasiyeti:	27 dBV @ 1 V / Pa
Bluetooth Sürümü:	5.0
Bluetooth profili sürümü:	HFP 1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	<10 dBm
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

вкл./выкл.	Автоматический	Спорс
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Модель:	Размер мембраны:	
Размер мембраны:	Мембрана динамика 32 мм / 1,26 дюйма	
Источник питания:	5,0 В ± 0,5 В	
Тип аккумулятора:	2001 / 0,44 ФАФ	
Время зарядки:	Пяти-часовой полиммерный аккумулятор (450 мАч / 2,7 В)	
Время воспроизведения музыки при выключенном АМС (Активное шумоподавление) и включенном БТ:	~ 2 ч в случае полной зарядки	
Время воспроизведения музыки при включенном функцией BT и АМС (Активное шумоподавление):	до 30 ч	
Частотная характеристика:	до 20 кГц	
Сопротивление:	20 Ом	
Чувствительность:	Уровень звукового давления 92 дБ при 1 кГц	
Макс. уровень звукового давления:	~ 87 дБ при 1 кГц	
Чувствительность диффузора:	2,0	
Вспом. Bluetooth:	NFP 1.6 ABRF 5.0 A2DP 1.3	
Вспом. профиля Bluetooth:	1.0	
Диапазон частот передачи Bluetooth:	2,4025 ГГц	
Мощность передатчика Bluetooth:	10 мВт	
Мощность приемника Bluetooth:	45 мВт	
Максимальная температура эксплуатации:	-5°C, +40°C, +55°C	

产品清单	有线聆听模式
开仓和连接	充电
其他	出厂设置
安卓 6.0+	LED 变化模式
• 再次进入配对模式，请关	电通信
闭电源然后按住 3 秒，	正在充电
再按电源按钮 4 秒钟，	已充满
多点连接	ANC（主动降噪）已开启
（最多 2 台设备）	蓝牙正在连接
按键命令	蓝牙已连接
按一次	蓝牙未连接
按住	重置
ANC（主动降噪）开关	
Bobo / Sin+ / 其他	

技术规格 型号: J460NC 额定功率尺寸: 32 mm / 1.26" 动圈驱动单元 重量: 5.0V ~ 0.44 电源: 200 g / 7.04 盎司 电池类型: 锂聚合物聚合物 (450 mAh / 3.7V) 充电时间: 2 小时以内 (从空电量到充满) 充电蓝牙但关闭 ANC (主动降噪)	
---	--

裝盒內物品 開關並連接 其他 Android 6.0+ *要再進入配對模式，請 狀態，然後按5秒 選擇「藍460NC」以進 行連接 多點連接 (最多2個裝置) 按 <u>按鈕</u> 令 主控 按 ANC (主動降噪) 開啟/關閉	Baby / Smi / 其他 有線聆聽模式 充電情況 原廠配設 LED 狀態 電池電量低 充電中 已充滿電 ANC (主動降噪) 開啟 藍牙連接中 藍牙已連接 藍牙未連接 重設
--	---

技術規格 型號: 驅動器尺寸: 電池: 電壓: 電池類型: 充電時間: 在藍牙開關及 ANC (主動降噪)	JR60NC 32 mm / 1.26" 動態驅動器 5.0V ±1.0 A 200 / 0.44 小時 可充電鎳鎘子電池 (450 mA / 3.7 伏特) 長達 30 個小時
---	---

ISI KOTAK
MEYALKAN & MENYAMBUNGAN
Lainnya
Andromid 6.0+
* Untuk masuk ke kotak
alat, masukkan daya, lalu tahan selama
5 detik.
Pilih "JR-460CMC" untuk menyam-
bungkan
SAMBUNGAN BANYAK TITIK
(Maksimum 2 perangkat)
TOMBOL PERINTAH
Tekan
Tahan
ANK (Penghilang Derau AKT) nyata/mati
Bisby / 56" / Lainnya
**MENGHENTIKAN MELALUI
KABEL**
MENGISI DAYA
AKTIF ULANG KE PENGANTARAN
PABRIK
POLA LED
Daya baterai rendah
Mengisi daya
Daya terisi penuh
ANK (Penghilang Derau AKT) nyata/mati
Mengisi daya
BT tersambung
BT tidak tersambung
Reset
JR460C
Driver Dinamis 32 mm/1,26"
5.0 V ~ 1.0 A
200 x 90, 44 lbs
Pulsaire Iltum-ion (450 mA/3,2 V)
~2 cm dari keadaan kosong
hingga 30 jam

最大出力: 320W
 灵敏度: 92 dB SPL 1 kHz
 最大 SPL: 81 dB
 麥克風灵敏度: -27 dBV @ 1 kHz / Pa
 5.0 Ω
 蓝牙版本: HFP 1.6 A2DP 1.3
 蓝牙传输文件版本: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
 蓝牙发射频率范围: <10 dBm
 蓝牙发射器调制: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
 最高运行温度: 45°C

JP
 同梱品
 電源オン&接続
 その他
 Androidペア
 再度ペアリングモードに入るには電源をオフにし、5秒間そのままにします。
 接続するときは「JBL JRA60NC」を
 マルチポイント接続
 (最高2台のデバイス)
 (オーディオファイルキャ
 センシング) オン

● 기본 속도:	92 dB SPL @ 1 kHz
● 최대 SPL:	81 dB
●麥克風靈敏度:	-27 dBV @ 1 kHz / Pa
● 블루투스:	5.0
● 블루투스 전송 버전:	1.0 6.0 BLE AVRCP 1.5 A2DP 1.3
● 블루투스發射機率範圍:	2.4 GHz, 2.4835 GHz
● 블루투스發射機功率:	< 10 dBm
● 블루투스發射機調製:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
● 最大工作溫度:	45°C

KO

구성품 전원 케이블 & 연결 기	Baby/Sin²/기타 유선 장치와도 호환 공급 초기화 LED 등화 배터리 부족 경전 종료 경전 종료 경전 종료
Android 6.0+ ● 배터리를 모두 충전하러 연결된 전원을 끄고 3초 늦게 누릅니다. 연결할 "BLR460NC" 선택 메이포인팅 연결 (최대 4개의 장치까지 연결) ● 10초 동안 누기	ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정

ဖိစည်းများ
 Sensitivity: 32 dbm
 RF: 92.48 SPL @ 1 kHz
 SPL Maksimum: 81 dB
 Sensitivitas mikrofon: -27 dBV @ 1 kHz/Pa
 Versi Bluetooth: 5.0
 Versi profil Bluetooth: 1.5 A2DP 1.3
 Ranting Infratekui pemancar Bluetooth: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
 Daya pemancar Bluetooth: <10 dBm
 Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK, MSK, DQPSK, 8DPSK
 Suhu pengoperasian maksimal: 45°C

MM
 မွေးတွင်း ပေါ်လည်ပစ္စည်းများ
 ဗိုလ်ခြင်မြင်နံရံ ချိတ်တင်ခြင်း
 အခြားအကြောင်းအရာများ
 Android 6.0+
 * ချိတ်တင်မှုမှန်မှန်
 နောက်ပေါ်ခြေခံ ဝတ်လျောင်းနံရံ
 ဘေးရန်အန္တရာယ်
 အသုံးပြုခြင်း
 အသုံးပြုခြင်း
 အသုံးပြုခြင်း
 အသုံးပြုခြင်း

技術仕様	
モデル	JR4600N
ドライバサイズ:	32mmダイナミックドライバ
重量	5.00g
電圧	約3.00V
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマー電池 (400mAh/700mAh)
充電時間	約1時間
再生、AMC (アクティブノイズキャンセリング) オフでの音楽再生時間:	最大約30時間
BT & AMC (アクティブノイズキャンセリング) をオンにした状態での最大再生時間	最大約20時間
周波数特性:	20Hz〜20kHz
イミピーダンス:	32Ω
出力特性:	5048 SPL @ 1kHz
最大音圧レベル:	81dB
最大出力音圧レベル:	72dB @ 1kHz @ 1Pa
Bluetoothバージョン	5.0
Bluetoothプロファイルバージョン:	HFP 1.6 / AVRCP 1.5 / A2DP 1.3
Bluetooth対応トランスミッター周波数	2.4GHz〜2.4835GHz
Bluetooth対応トランスミッター出力:	<10dBm
Bluetooth対応トランスミッター変調:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DQPSK
最大動作保証温度:	45℃

기술 사양	
모델:	JR60NC
드라이버 크기:	32mm(1.26" 다이아미터 드라이버
주요 출력 공칭:	5.0V ~ 1.0A
중량:	200g(0.44lb)
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(450mAh/3.7V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간 미만
BT 무선 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 해제 시 자동 재설정 시간:	최대 30시간
BT 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 시 자동 재설정 시간:	최대 20시간
주파수 응답:	20Hz ~ 20kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	92dB SPL/1kHz
대역 SPL:	81dB
최대 입력 용도:	>27dBv/1kHz/PA
Bluetooth 버전:	5.0
Bluetooth 프로파일:	HFP, HSP, A2DP, L2P 1.3
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz ~ 2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	< 10 dBm
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
작업 온도:	45℃

ရွှေအူလဲပိ၊	၈၂ နှစ်အတွက် အသက် ၈၂ နှစ်အထိ
ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍	၈၂ နှစ်အထိ ဆက်လက်ထားပါ
ချိတ်ဆက်ခြင်း	ပြန်လည်ပြင်ဆင်မည်
(ကိရိယာ ၂ ခုအထိ	
အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်)	
ခလုတ်စေ့စိုင်းချက်	
မိရနံ	
ပိထားရန်	
AMC အဖွဲ့/အပိတ်	
Bibby / Silt* / အခြား	
ကြိုတင်ထားသည့် နားဆင်မှုမရှိ	
အားသွင်းနေသည့်	

Model:	JR460NC
Driver Size:	၂၁ မီလီမီတာ / ၁.၇ လက်မ ဒိုင်နမစ်ဖိုရိုင်ဘာ
	5.0V ~ 1.0A
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်- အလေးချိန်:	၂၀၀ ဂရမ် / ၀.၄၄ ပေါင်
ဘက္ခရီအမျိုးအစား-	လီသီယမ် အိုင်ယွန် ဂီလီယံ (450 mAh / 3.7V)
အသံဆွဲငါးချိန်-	လုံဝသဘောကုန်ခံသည့်အခြေ အနေပု ၂ နှစ်အထက်
BT ဖွင့်ပေး၊ ANC ဖို့ ဝိတ်နဲ့ သီချင်းဖွင့်နိုင်ခြင်း	၃၀ နာရီအထိ
BT နှုတ်၊ ANC ဖို့ ဖွင့်နဲ့ သီချင်းဖွင့်နိုင်သည့်ကြားနာခြင်း	၂၀ နာရီအထိ
Frequency Response:	20 Hz ~ 20 KHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	92 dB @ 1kHz / SPL
Maximum SPL:	81 dB
Microphone sensitivity:	27 dBV @ 1kHz / Pa
Bluetooth version:	5.0

[illegible][illegible]

အသုံးပြုရန် နံပါတ် 0000000000000000
အပြင်ဆုံး အပူချိန် - 45 °C



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST
ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND
SETTINGS.

FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT
AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE
VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

1. 7. 2017
2. 6. 2017
3. 2. 2017
4. 2. 2017
5. 0.0
6. 2. 2017
7. 2. 2017
8. 2. 2017
9. 2. 2017
10. 2. 2017
11. 2. 2017
12. 2. 2017
13. 2. 2017
14. 2. 2017
15. 2. 2017
16. 2. 2017
17. 2. 2017
18. 2. 2017
19. 2. 2017
20. 2. 2017
21. 2. 2017
22. 2. 2017
23. 2. 2017
24. 2. 2017
25. 2. 2017
26. 2. 2017
27. 2. 2017
28. 2. 2017
29. 2. 2017
30. 2. 2017
31. 2. 2017
32. 2. 2017
33. 2. 2017
34. 2. 2017
35. 2. 2017
36. 2. 2017
37. 2. 2017
38. 2. 2017
39. 2. 2017
40. 2. 2017
41. 2. 2017
42. 2. 2017
43. 2. 2017
44. 2. 2017
45. 2. 2017

811 dB	SPK 70
-27 dBV ± 0.1 kHz	ተገባሪ ጥንቃቄ
5.0	Bluetooth
HFP 1.6 AVRCP 1.5 A2DP 1.3	የBluetooth ጥንቃቄ
2.4 GHz 2.4835 GHz	የድምፅ ማስተላለፍ
10 dBm	የድምፅ መጠን
GFSK, MSK, DQPSK, 8DPSK	የድምፅ ማስተላለፍ
45°C	የድምፅ ማስተላለፍ

DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKUBELEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIGE AUFLADEN. DIE AKKUBELEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.

EL ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΠΑΡΕΙΛΗΦΗ ΤΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥ ΑΚΡΙΒΕΙΟΤΗΤΑ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΜΕΤΩΝ.

ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.

FI PIDENNÄÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LÄÄTÄMÄLLÄ SE TÄYTTÄEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDEN. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTUELE KÄYTTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

HU AZ AKKUMATOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELESEK ÉRKEBÉKEN 3 HAVONAL LEGALABB EGYSZÖR TÖLTSE FEL. AZ AKKUMATOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATÓLTÓL ÉS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.

A CARGA MÁXIMA PLO MENOS UMA VEZ E A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.

SV LADD BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÅNGA DES LIVSLÅNG. BATTERIETS LIVSLÅNGD VARIERAR BERÖRENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTALLERING.

TR PIL ÖRÜNÜZ UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKİNLİK GÖSTERMEKTEDİR.

RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА, ВЫПЫСКАЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДУ ТОЛЬКО РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И УСТАНОВКИ.

ZH-CN 要延长电池寿命，请使用每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

ZH-TW 為延長電池壽命，每3個月至少充一次。電池壽命視使用與設定而異。

כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לעדכן אותה במהלך מדוי שלוש עד חמש שנים לכל היותר. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

[illegible]

typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head back of the headsets. The use of belt clips, holsters and similar accessories should be avoided.

To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance must be maintained between the product and the body. To meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the accessories listed in the accessories list.

su. Types d'appareils: (IC: 6132A-JBLR460NC) a également été testé et approuvé pour une utilisation sans fil à une distance de la tête est de 0.006 W/Kg.

corps, ou le produit a été utilisé à 0 mm de la tête. Pour continuer à respecter les exigences de l'exposition RF, l'utilisation de clips de ceinture, d'étui de poche ou d'autres accessoires non autorisés doit être évitée.

l'exposition RF de l'IC et doivent être évités.

respecter les standards d'exposition RF, une distance de séparation minimum doit être maintenue entre le produit et le corps. Pour respecter les standards d'exposition RF et doit être évité. Utilisez uniquement les accessoires listés dans la liste des accessoires.

maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that do not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not contain metal parts is required.

The product must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna) and must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna) and must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna).

on with this limit DAS according to the standard. The value DAS the most elevated is the one that must be used.

standards of exposure RF of the IC, use accessories that do not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not contain metal parts is required.

de 0 cm doit être maintenue entre l'oreille et le produit (antenne incluse ou une antenne certifiée).

Пользовательские наушники
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США
Сделано в Китае
Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СНГЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул.
Гарантийный период: 1 год
Срок службы: 2 года
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru
Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467
Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей
Товар сертифицирован
Плата за использование устройств не определяется по двум бизнес-моделям

5901 Коннектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
нцев, д.12, к. 1



 FCC ID: APIJBLJR460N0


 The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks and trade names of their owners.

and trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such trademarks by the user is the responsibility of their respective owners.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated is under license.